



TELME NØDSYSTEM

Du kan lagre op til 4 alarmnumre (familie, naboer, venner, nødhjælp)..

- I tilfælde af en nødsituation, skal du trykke på og holde nødsituationsknappen. Knappen fungerer også, når tastaturlåsen er aktiveret.
- Tryk nødsituationsknappen for at ringe efter hjælp. Op til 4 numre vil ringes op på en forudbestemt rækkefølge, indtil opkaldet besvares. Denne proces gentages 3 gange. Bemærk: Telefonen kan ikke vide, om det er en person eller en telefonsvarer, der besvarer, og ser dette som en frygtelig opkald!
- For at annullere et nødopkald, skal du holde .
- Mens alarmnummeret ringes, udsender telefonen et advarselssignal, som vil advare folk omkring dig, at du er i fare.
- Hvis der ikke nødopkaldsnumre er gemt, dit forudbetalte kort er tom, eller du ikke har dækning fra din udbyder vil 112 nummer at ringe til.

Bemærk: Hvis du ønsker at lagre nummeret til det officielle nødhjælp såsom politi, brand osv., skal du indhente tilladelse fra dem. Ingen ansvar vil blive taget for eventuelle samtaleafgifter hvis du fejlagtigt ringer up

Lagre nødnumre:

Gå til **SOS** ⇒ **alarmnumre** ⇒ vælg nummeret (1-4), du vil lagre eller ændre ⇒ vælg **Indstillinger** med ⇒ **Indstillinger** ⇒ **Redigér** ⇒ Indtast alarmnummeret ⇒ bekræfte med .









Aktiver nødsituationsknappen:

Gå til **SOS** ⇒ **Status** ⇒


- for at aktivere nødfunktionen vælg position **On**
- for at aktivere nødfunktionen vælg position **Off**

ALARM

Aktivere / deaktivere et alarm:

Indtast menuen med  ⇒ **Alarm** ⇒ vælg et element  eller  og **Ændre** med  ⇒ tryk **#** for at aktivere/deaktivere denne alarm ⇒ rull ned  ⇒ indstill alarmen ⇒ rul ned ⇒ stillet: En gang, Hver dag eller Tilpasset ⇒ rull ned  ⇒ vælg ringetone og vibrationer indstilling med **#** ⇒ confirm with  ⇒ tryk  for at lagre alarmen.

Stop en ringende alarm: Tryk på .




Stille en ringende alarm: Tryk på  (ringer igen efter 5 minutter).

RADIO (MINI USB-HEADSET PÅKRÆVET)



Aktiver / Deaktiver FM-radio:

Gå ind i menuen med  ⇒ **musik** ⇒ **FM Radio** ⇒ **#** eller *****

Søg/vælg en station:



- Søg station  eller  (Auto tuning).
- For at vælge en bestemt frekvens, skal du vælge **indstillinger** med  ⇒ **Manuelt input** ⇒ Skriv ind med knapperne.


Juster lydstyrken:

- Brug  og  på venstre side af telefonen (fungerer ikke i automatisk søgning).

CAMERA

Din mobiltelefon har et kamera.

Tag et billede: Tænd kameraet med  ⇒ tryk  for at tage et billede

Billeder: Find dine lagrede billeder. Gå ind i menuen med  ⇒ **Billeder**.


Alternativer for et billede er: **Se, Billedenformation Døbe om, Slette, Lagre** (vælg, om du vil lagre dine billeder på din telefon eller på et hukommelseskort)

PC-TILSLUTNING

Du kan tilslutte din telefon til en pc for at overføre billeder til computeren .

Slut telefonen til en pc: starte din mobiltelefon ⇒ brug et USB-kabel til at forbinde din telefon til din pc ⇒ computeren vil genkende telefonen som en "lagerenhed", og du kan uploade dine billeder.

OFTE STILLEDE SPØRGSMÅL

Mobiltelefonens skærm er tom/sort: Mobiltelefonen er i energisparetilstand: tryk på en vilkårlig tast. Eller den er slukket, tryk på tasten ⇒  i 2 sekunder for at tænde for mobiltelefonen.

Mobiltelefonen reagerer ikke: Fjern batteriet, sæt det ind igen og tænd for apparatet. Hvis den stadig ikke fungerer, henvises der til dit servicecenter.

Opladningsproceduren starter ikke: Dette kan tage adskillige minutter. Hvis den stadig ikke fungerer efter 30 minutter, henvises der til dit servicecenter.

SUPPORT

TELME Service Center

Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria

Phone: +43 (0)732 · 77 77 17 · 0

Web: www.telme.eu

GARANTI

- Garantien gælder kun, hvis originale batterier blev brugt Emporia.
- Mobiltelefon: 12 måneders
- Batteri: 6 måneders

INDHOLD

- Mobiltelefon
- Batteri: Li-Ion 3.7V / 1000mAh
- USB-kabel med USB AC-adapter
- Bordoplader

TEKNISKE DATA

- Dualband GSM 900/1800MHz
- Dimensioner: 105,5x54,8x15,7
- Vægt: 99g
- Batteri: Li-Ion 3,7V / 1000mAh, udskiftelige
- Standby-tid: 210h
- Taletid: 200min
- 1,3 megapixel kamera
- Intern antenne: SAR 0.936 W / kg

Med forbehold for trykfejl, andre fejl og tekniske ændringer.

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DOC)

Hermed erklærer vi, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., at konstruktionen af nedennævnte apparat overholder nedenstående EU-bestemmelser.

Artikelbetegnelse: **Dual Band Mobile Phone**

Artikelnummer: **TS100**

Relevante EU-direktiver: Radioanlæg/telekommunikationsudstyr
Council Directive R&TTE 1999/5/EC

Harmoniserede EN-fag- og grundstandarder:

Sundhed: EN 50360 - 2001; EN 62209-1 - 2006; EN 62209-2 - 2010

Sikkerhed: EN 60950-1 V.2006 + A12 + A11 + A1: 2011;
EN 50332-1 2000-11

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-34 V1.3.1

Radio: EN 301 511 V9.0.2

CE 0678

Eveline Pupeter
CEO



01.06.2013, Linz/Austria

DISPOSAL BORTSKAFFELSE

Bortskaffelse af forpakning: Forpakningen og forpakkingsmaterialerne kan genbruges, og bør afleveres ved din lokale genbrugscentral.



Bortskaffelse af batteri: Batterier hører ikke til husholdningsaffaldet! Som forbruger har du pligt til at aflevere brugte batterier.



Disse kan afgives ved din lokale genbrugscentral eller hos din forhandler.



Bortskaffelse af apparatet: Efter endt brugstid må apparatet ikke smides i husholdningsaffaldet. Skån miljøet ved at aflevere apparatet ved din lokale genbrugscentral.

BEREGNET ANVENDELSE

- Denne mobiltelefon er robust og beregnet til mobil anvendelse. Beskyt mobiltelefonen mod fugt (regn, badeværelse ...) og stød.
- Må ikke udsættes for direkte sollys.
- Enhver anden anvendelse end som nævnt ovenfor kan føre til beskadigelse af produktet, og kan medføre elektrisk stød, brand osv. Produktet må ikke ændres eller ombygges, og kabinettet kan ikke åbnes.
- Strømforsyningen er designet til almindelige stikkontakter i hjemmet med 230 volt / 50 Hz (10/16 A) spænding.
- Opladeren slukker strømmen fra enheden. Strømforsyningen skal være placeret i nærheden af udstyret og skal være let tilgængelig.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Mobiltelefonen skal slukkes på sygehuse og i nærheden af medicinsk udstyr. Man skal overholde en minimums-afstand på 20 cm mellem en pacemaker og en tændt mobiltelefon.
- Man må ikke tale i en håndholdt mobiltelefon, mens man kører bil. De gældende nationale love og trafikregler skal overholdes.
- Når man sidder i et fly, skal mobiltelefonen være slukket.
- I nærheden af tankstationer og andre steder med eksplosive varer skal mobiltelefonen slukkes.
- Man må aldrig lyse mennesker eller dyr i øjnene med LED-lommelampen! (Beskyttelsesklasse 3)
- For høj volume i højttalere eller headset kan skade din hørelse. Må ikke holde telefonen mod øret, når højttaleren eller nødhjælpsknappen er aktiveret.
- Denne enhed og dens tilbehør kan indeholde små dele. Opbevares utilgængeligt for små børn.
- Som en sikkerhedsforanstaltning anbefaler vi at tage opladeren ud af telefonen under tordenvej.



TELME
mobilephones
TS100



PartNo: TS100_Manual-V4_54247-DAN_201311

INDSÆTNING AF SIMKORT

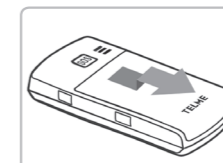


Foto 1



Foto 2

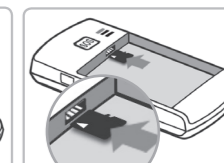


Foto 3

Foto 1: Fjern batteridækslet

Foto 2: Skub simkortet ind med guldkontakterne vendt nedad

Foto 3: Indsæt hukommelseskortet (ekstraudstyr).

ILÆGNING OG OPLADNING AF BATTERI

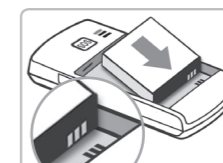


Foto 4

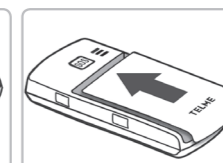


Foto 5

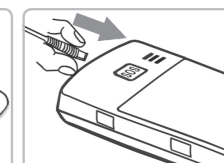


Foto 6

Foto 4: Isætning af batteri (guldkontakter på forsiden til højre!)

Foto 5: Luk batteridækslet: Skyd dækslet i, indtil der høres tydeligt, at det falder i hak ("klik")

Foto 6: Ladekablet sættes i åbningen for neden på telefonen.

- Under opladning: Bjælken (batteri) på displayet kører
- Batteriet fuldt: Bjælken står stille

Bemærk: Batteriet skal oplades i mindst 4 timer før dit første opkald. Brug kun batterier og opladere, der er godkendt til brug med denne model.



Lydstyrke + & -

- Ændring af højtalere
- lydstyrke ved indkomne opkald: Sætte på lydløs
- (Det vil ringe igen til det næste opkald)



Åbn / luk enheden

Tryk den øverste del af telefonen op

Besvare opkald/OK/opkaldsliste

- Telefonere: Indtast nummer
- Besvare indgående opkald
 - i menu: Bekræft valg
- I standby: Adgang til opkaldsliste (udgående, indkomne, mistede opkald)

1-knapp/telefonsvarer-knapp

Tryk og hold: forbindelse til din telefonsvarer

***-tast**

- tryk 2 gange: + (internationalt forvalg, fx. +49 for Tyskland)
- i SMS: Specialtegn (., " ? ; ! " " @ _ ~ & + - () < > { } [] % = \ / # * \$ % ...)

0-tast

- I SMS: Mellemlinje

Piletaster ▾ ▴

- Scroll i **telefonbog** og menu
- I standby ▾ visning af **telefonbog**
- Fra standby, gå ind i menuen med ▴
- Lyt til Radio: ▾ eller ▴ for at søge efter en station

Læg på/Tilbage/Slet/Tænd/Sluk ⏻

- Afslutte et opkald
- I menu: et trin tilbage
- Slette en post
- Til/Fra: tryk i 2 sekunder

#-tast

- Tryk og hold: aktivere/deaktivere lydløs
- Tryk to gange for at aktivere genvejsfunktion



Lommelampe

- aktivere at deaktivere lommelampe

Kameraknapp

- Tryk for at tænde for kameraet

Nødsituationsknappen SOS

- Tryk for at aktivere nødsamtaleprocessen

DISPLAY SYMBOLER

Signalstyrke	Batteridisplay	Mistet opkald	Ny text	USB-proxy	Lydløs	Profil: Udendørs
Udland (roaming)	Tastaturlås	Viderestilling aktiv	Vækkeur slået til	FM Radio activeret	Vibrationsprofil slået til	

DE FØRSTE TRIN

Tryk og hold **1**-knappen i 2 sekunder for at starte telefonen. For at slå den fra, tryk og hold i 2 sekunder igen. Når du bruger et nyt SIM-kort, skal du indtaste den 4-cifrede PIN-kode (Personal Identification Number) og tryk **OK**.
Bemærk: PIN-koden er en 4-cifret talekombination til at forhindre andre i at starte din telefon.

Indgående opkald:

Besvares ved tryk på **OK**-tasten.

Afvis: Tryk på **OK**-tasten.

Afslut samtale: Tryk på **1**-tasten.

Ring op: Telefonnummeret indtastes via den numeriske tastatur, start opkaldet med **OK**-tasten

Gentaq opkald: Tryk på **OK**-tasten. Nu kan du med **▾** og **▴**-tasten vælge det ønskede nummer på opkaldslisten (numre, der er ringet til, mistede opkald, og modtagne opkald), og opkaldet startes med **OK**.

Håndfri: Til-/frakobling under en samtale **OK**-Vælg ⇒ **OK** **Håndfri**.

Gå ind i menuen: Tryk på **▴**-knappen i standby

Rul gennem menuen: Brug **▾** og/eller **▴**: øverst på skærmen ser du det element, som er fremhævet..

Vælg/bekræfte: med **OK**
Bemærk: Du kan vælge / aktivere menupunkterne ved at trykke på det tilsvarende ikon på skærmen.

Standbytilstand:

I standbytilstand er telefonen tændt, men ingen aktive applikationer (opkald, SMS osv.) løber.

- I menuen, tryk **OK** eller tryk på **1** for at vælge punktet er valgt på skærmen over tasterne.
- Efter et par sekunders inaktivitet, tænder skærmen for at spare strøm. Hvis det ringer, eller en knap er trykket, skærmen tændes automatisk.
- For at vende tilbage til standby-skærmen fra et åbent program, skal du trykke på **1** gentagne gange på knappen, eller tryk på og hold **1** nede, indtil standby-skærmen vises.

Tastaturlås: Telefonen har en automatisk tastaturlås for at undgå at utilsigtet starte et program, f.eks når telefonen er i lommen.

Indtast menuen med **▴** ⇒ **Indstillinger** ⇒ **Telefonindstillinger** ⇒ **Automatisk Tastaturlås** ⇒ sæt **5 sek., 30 sek., 1 min** eller **5 min** eller **Fra**. For at slå tastaturlåsen fra, åbne telefonen eller tryk på **1** derefter **OK** på skærmen. For å låse telefonen, slukk telefonen, eller tryk på skærmen **OK**.

Sikkerhedsindstillinger: Skift PIN-kode eller Aktiver/Deaktiver krav om en PIN-eller **PUK-kode** (Standard: 4321).

TELEFONBOG

Lagring af navne og numre (inkludere altid landekoden, f.eks +44 til UK)
 Indtast **Adressebogen** med **▾**

Lagre en kontaktperson (navn og nummer):

Indtast menuen med **▴**
 ⇒ Indtast **adressebogen** med **▾**, **OK**
 ⇒ vælg Tilføj ny kontakt **OK**
 vælg, om kontakten skal lagres på SIM-kortet eller i telefonen.
 ⇒ Indtast navn ved hjælp af tasterne (Læs **kapitlet om sms** om, hvordan man skriver tekst)
 ⇒ **▾** ⇒ indtaste nummer
 ⇒ Spar med **OK**

Søg efter post i adressebogen:

Gå ind i menu med **▴**
 ⇒ Indtast **adressebogen** med **▾**, **OK**
 ⇒ indtaste de første bogstaver i det navn, du søger efter (du kan rulle fremad med **▾**)
 ⇒ Når det ønskede navn vises, skal du vælge **indstillinger** med **OK** for at **Ring, Send SMS, Send MMS, Redigere, Slet denne, Flette flere, Slette alle kontakter, Kopi, Kopiér alle, Adresseboksindstillinger**.

SMS-BESKEDER

SMS (korte beskeder) er skrevne korte beskeder med max. 160 karakterer. SMS koster kun, når du sender, ikke når du modtager SMS-beskeder.

Sådan skrives en SMS: Indtast menuen med **▴** ⇒ indtaste **Nyt SMS** eller **Nyt MMS** hvis du vil sende billeder med **OK**. Vælg Skriv besked med **OK**. Indtast tekst ved hjælp af tastaturet. Hver knap svarer til flere tegn, afhængigt af hvor mange gange du trykker på knappen.

1 ., ! ? " ' @ : 1	7 p q r s 7 ß \$
2 a b c 2 ä æ å à	8 t u v 8 ü ú
3 d e f 3 è é ê	9 w x y z 9 ý þ
4 g h i 4 i i i	0 Mellemlinje; 0
5 j k l 5 £	* Specialtegn: ., " ? ; ! " "
6 m n o 6 ö ø ó	@ _ ~ & + - () < > { } [] ...

Med **#** vælges forskellige indtastningsmetoder:
 ■ **abc** ⇒ små bogstaver ■ **Abc** ⇒ stort begyndelsesbogstav
 ■ **ABC** ⇒ kun store bogstaver ■ **123** ⇒ tal

Send SMS: Vælg **Send** med 2x **OK** og indtast telefonnummer, eller foretag opkald fra telefonbogen (**OK**), scroll til navne og vælg med **OK**. Tryk derefter på **OK** for at sende meddelelsen.

Modtagelse af SMS: Et kort bip og et symbol på skærmen underretter dig om en ny tekst. Med **OK** kan du læse meddelelsen med det samme, eller gå ind i SMS-menuen ⇒ **Modtaget SMS** for at se listen over modtagne beskeder.